Ateliers envisagés Envisaged workshops • Orchestres / Orchestras □ Bob □ Didier Ensembles / Sets □ Bob □ Didier Ateliers / Workshops □ Bob □ Didier

Renseignements pratiques Practical Informations

Inscriptions à faire parvenir dès que possible à l'adresse suivante / Registrations to be sent as soon as possible at the following address:

Didier Rivraud 40 route des forêts 85710 Châteauneuf France

Téléphone : 06 73 69 00 31 Messagerie : didier.rivraud@gmail.com

Matériel / Matérial

Pupitre / Stand

Assurance / Insurance

Uniquement votre assurance personnelle. *Only your personal insurance*.

Important / Important CDB ne sera pas responsable des dommages aux instruments / CDB will not be responsible for damage in instruments.

19 / 26 juillet 2017 Châteauroux



XXXÈME

STAGE

D E

MUSIQUE D'ENSEMBLE

Parc Balsan 44 avenue F. Mitterrand

STAGE D'ÉTÉ 2017

Dates: du mercredi 19 au mercredi 26 juillet / from Wednesday, 19 till Wednesday, 26.

Contenu: initiation ou perfectionnement à la pratique musicale d'ensemble / <u>Contents</u>: initiation or improvement into the musical practice of set.

Répertoires : de nature populaires ou savantes, essentiellement européens, couvrant une période allant du XVIème siècle à nos jours /

<u>Directories</u>: of nature popular or learned, essentially European, covering a period going of the XVIth century in our days.

Activités: ateliers instrumentaux, petits ensembles et orchestres / <u>Activities</u>: instrumental, small sets and orchestras.

Diapason: la 440 Hz.

Concert: mercredi 26 juillet à 20h30 / wednesday, 26.

Encadrement pédagogique / Educational supervision :

Vielle à roue baroque : Hurdy-gurdy : Robert Green.

Violon classique et traditionnel, Classic violin and fiddle : Didier Rivraud. Accueil: à 15 h le mercredi 19 juillet à la maison des Arts et Traditions Populaires / Reception: at 3 pm Wednesday, July 19th at the house of the Arts and Popular Traditions.

Lieu / Place:

Maison des Arts et Traditions Populaires « Chants et Danses du Berry » 44, avenue François Mitterrand 36000 CHÂTEAUROUX

<u>Hébergement</u>: au lycée agricole, à l'hôtel, au camping ou autre... / <u>Accommodation</u>: at the agricultural high school, at the hotel, at the camping or other one...

<u>Restauration</u>: au restaurant administratif les jours d'ouverture ou à la charge de chacun / <u>The Restoration</u>: to the administrative restaurant opening days or chargeable to each.

Pour les soirées, samedi et dimanche : cafétéria ou pique-nique. Les petits déjeuners peuvent être pris dans la cuisine du local / For evenings, Saturday and Sunday : cafeteria or picnic. Breakfasts can be taken in the kitchen of the premises.

<u>Temps libre</u>: samedi après-midi et dimanche matin / <u>Spare time</u>: on Saturday afternoon and on Sunday morning.

Tarifs / Price lists

Inscription: 30€

Pédagogie / Pedagogy: 200€ (moins les 30€ d'inscription / less the 30€ of registration)

Forfait restauration midi / Failed restoration

noon: 5 repas / 5 meals: 44€50

Lycée agricole / Agricultural school:

Pas d'hébergement (convention dénoncée)

Autre hébergement: I.F.R. (Institut Football Régional) 15 € la nuit, envoi dépliant dès inscription.

Fonctionnement / Functioning: 26€

X Bulletin d'inscription / Registration form:
Nom / Name :
Adresse / <i>Adress</i> :
Code postal / Zip Code :
Pays / Country:
Téléphone:
Mail:
<pre>Instrument : violon classique / Classic violin violon traditionnel / Fiddle violoncelle / Cello vielle baroque / Hurdy-gurdy flûtes à bec / Flutes autre / Other</pre>
Restauration / Restoration Midi / Noon : Doui Doon
<u>Lycée agricole</u> / Agricultural school □ oui □ non
Paiement / Payment :

Acompte sur frais pédagogiques versé à l'inscription à l'ordre de Didier Rivraud: 30ϵ (non remboursé si désistement) / Deposit on freshly educational paid in the registration in Didier Rivraud's order: 30ϵ (Not paid off if withdrawal)

Solde des frais pédagogiques à l'ouverture du stage : 170ϵ / Pay of the educational expenses in the opening of the internship : 170ϵ

Les frais d'hébergement, de restauration et les frais de fonctionnement sont à régler en début de stage à Edith Testard et CDB / The expenses of accommodation, restoration and the running costs are to be settled in the beginning of internship to Edith Testard and CDB.